



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON

2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0
Téléphone: (450) 292-3313 Télécopieur : (450) 292-5555

AVIS PUBLIC - PUBLIC NOTICE

Avis vous est par les présentes donné, par le soussigné, qu'à une prochaine séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **Lundi, le 3 mai 2021, à 19h00**, une demande de dérogation mineure, conformément au règlement numéro 221, sera présentée pour approbation.

Notice is hereby given by the undersigned that an application for minor derogation will be presented for approval in accordance with bylaw number 221 at a regular meeting of the Municipal Council on **Monday, May 3rd, 2021, 7:00 p.m.**

PROPRIÉTAIRE / OWNER :	8985243 Canada inc. (Michael Quigley et Janet Wilson)
ADRESSE / ADDRESS :	59, ch. Girls Camp
DÉSIGNATION CADASTRALE CADASTRAL DESIGNATION :	5 752 765 Cadastre du Québec

Cette demande vise à / The purpose of this application is to:

- Permettre la reconstruction d'une habitation unifamiliale sur le lot 5 752 765 (59, chemin Girls Camp), le tout dans une pente de 16%, contrairement à l'article 76 du règlement de zonage 2001-291 qui prévoit qu'une telle construction ne peut être autorisée sur une pente naturelle de 15% ou plus dans ce secteur.

Allow the reconstruction of a single-family dwelling on lot 5 752 765 (59 Girls Camp road), on a slope of 16%, contrary to article 76 of zoning bylaw 2001-291 which stipulates that a such construction cannot be authorized on a natural slope of 15% or more in this sector.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande en transmettant ses commentaires écrits au plus tard le **23 avril 2021 à 16h00**.

Pour être admissible, un commentaire doit être :

- transmis par courriel à l'adresse suivante : st-germain.b@potton.ca;
- ou être déposé dans la boîte aux lettres de l'hôtel de ville, au 2, rue Vale Perkins, Mansonville à l'attention de Benoit St-Germain, directeur du service de l'urbanisme.

Any interested person may be heard by the council in relation to this request by submitting your written comments no later than **April 23rd, 2021 at 4 :00 p.m.**

To be eligible, your comments must be :

- sent to this email address : st-germain.b@potton.ca;
- or be dropped off in the letter box at the municipal office located at 2 Vale Perkins street, Mansonville, addressed to the attention of Benoit St-Germain, Director of the urbanisme department.

DONNÉ et signé à Mansonville, ce **8 avril 2021**.
GIVEN and signed in Mansonville, this **April 8th, 2021**

Martin Maltais
Directeur général secrétaire-trésorier